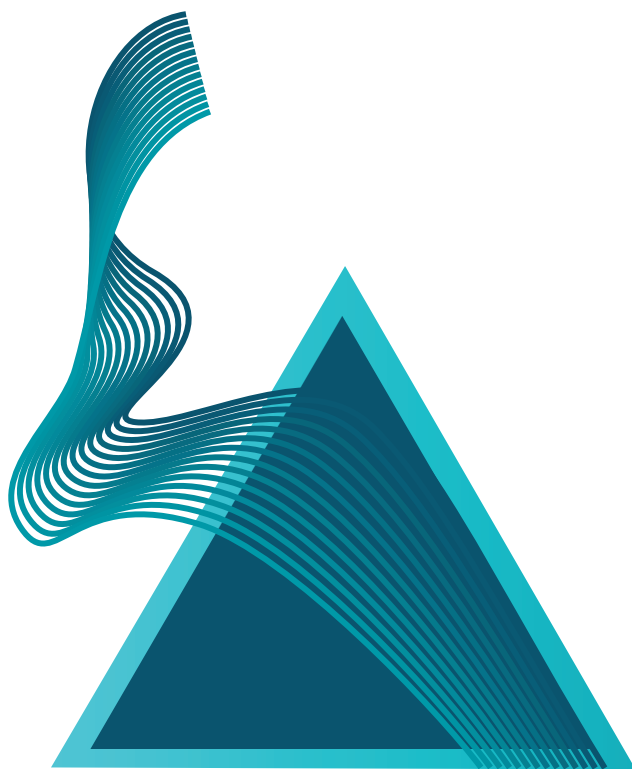


# NUEVAS COORDENADAS DEL ESPAÑOL: BILINGÜISMO, VARIACIONES Y TRADUCCIÓN

Edición de Elisabetta Paltrinieri, Felisa Bermejo Calleja  
y Sara Bani



Biblioteca  
**AISPI**  
de Lenguas  
y Literaturas Hispánicas

**AISPI** ASSOCIAZIONE  
ISPANISTI  
ITALIANI



**AISPI Edizioni, 2019**  
**Roma**

**Asociación Ispanisti Italiani**  
c/o Instituto Cervantes  
Via di Villa Albani 14/16  
00198 - Roma  
[www.aispi.it](http://www.aispi.it)

**Diseño y maquetación**  
**Departamento de Comunicación Digital**  
Instituto Cervantes  
C/ Alcalá, 49  
28014 - Madrid  
<https://cvc.cervantes.es/>

© 2019 Associazione Ispanisti Italiani  
ISBN: 978-88-907897-9-3  
NIP0: 110-19-005-3

# **NUEVAS COORDENADAS DEL ESPAÑOL: BILINGÜISMO, VARIACIONES Y TRADUCCIÓN**

**Edición de Elisabetta Paltrinieri, Felisa Bermejo Calleja  
y Sara Bani**

**AISPI Edizioni, 2019  
Roma**

**Biblioteca**  
**AISPI**  
de Lenguas  
y Literaturas Hispánicas

## **Comité científico**

- Sara Bani
- Felisa Bermejo Calleja
- Maria Vittoria Calvi
- Cesáreo Calvo Rigual
- Marco Cipolloni
- Elena Liverani
- Elisabetta Paltrinieri
- Félix San Vicente

## **Corrección y Maquetación**

- Rubén Alexander Vallejo Avellaneda

## **Diseño**

- Ángela Valverde Prados

Todas las contribuciones del presente volumen han sido sometidas a evaluación por pares